

SANDWEILER

Aktuell

18-2020

09.12.2020

Schéi Feierdeeg

De Schäfferot, de Gemengerot an d'ganzt Personal vun der Gemeng Sandweiler wënschen lech schéi Chrëschtdeeg an e glécklecht neit Joer.

D'Gemeng ass den Donneschdeg **24. Dezember** mëttes zou an ass den **28. Dezember** nees fir iech op. Den Donneschdeg **31. Dezember** sinn eis Büroë mëttes och zou. Den **1. Januar 2021** bleift d'Gemeng de ganzen Dag zou.

Aus Respekt virun der Ëmwelt, eisen Awunner an den Déieren biede mir iech **op d'Freedefeier ze verzichten**. Merci fir äert Verständnis.

Joyeuses fêtes

Le collège des bourgmestre et échevins, le conseil communal ainsi que tout le personnel de l'administration communale de Sandweiler vous souhaite de joyeuses fêtes de Noël et vous présentent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année.

La commune sera fermée l'après-midi du jeudi **24 décembre** et réouvrira le **28 décembre**. Nos bureaux seront également fermés l'après-midi du jeudi **31 décembre**, ainsi que toute la journée le **1^{er} janvier 2021**.

Par respect pour l'environnement, nos habitants et nos animaux, nous vous prions de **renoncer aux feux d'artifice**. Merci pour votre compréhension.

Asammele vun de Chrëschtbeemercher

Samschdeg den 9. Januar 2021, vun 8 Auer moies un, sammelt d'Amicale vun de Sandweiler Pompjeeën d'Chrëschtbeemercher an.

Mir bieden iech d'Beemercher (ouni Dekoratiounen) op de Trottoir oder de Rand vum Grondstéck ze leeën.

Collecte des sapins de Noël

Les sapins de Noël seront enlevés gratuitement par l'Amicale des sapeurs pompiers de Sandweiler **samedi 9 janvier 2021** à partir de 8 heures du matin.

Nous vous prions de déposer les sapins (sans décorations) sur le trottoir ou au bord de la propriété.



18 rue Principale
L-5240 Sandweiler
Tél.: 3597 11-1 • Fax: 357966
www.sandweiler.lu

Senioren-Telefon 2478-6000

De Senioren-Telefon ass en Informatiouns- a Berodungsdéngscht vum Ministère de la Famille et de l'Intégration, dee sech un de Senioren a Leit aus hirem Ëmfeld riicht souwéi jiddereen, deen u Froen aus de folgende Beräicher interesséiert ass:

- Instruktiounen a Servicer fir Senioren
- d'Thema Alterung
- sozial Prestatiounen
- Fräizäitaktivitéit fir Senioren
- d'Betreiung vu Senioren duerch e Service oder eng Instruktioun.

De Service, zougänglech ënner der Telefonsnummer **2478-6000**, ass all Schaffdag vun 8:30 bis 11:30 Auer verfügbar. Ausserhalb vun dese Stonnen kann eng Noriicht um Repondeur hannerlooss ginn.

Le « Senioren-Telefon » est un service d'information et de conseil du Ministère de la Famille et de l'Intégration qui s'adresse aux seniors et aux personnes de leur entourage ainsi qu'à toute personne intéressée par les questions suivantes :

- les institutions et les services pour seniors
- le thème du vieillissement
- les prestations sociales
- les activités de loisirs pour seniors
- la prise en charge des seniors par un service ou une institution.

Le service, accessible sous le numéro de téléphone **2478-6000**, est disponible tous les jours ouvrables de 8h30 à 11h30. En dehors de ces heures, un message peut être laissé sur le répondeur.

Streedéngscht

Wéinst dem negativen Impakt vu Streesalz op d'Ëmwelt, wëlle mir iech matdeelen, dass mir d'Salz ëmweltfrëndlech asetzen.

Mir erënneren iech un den Artikel 16 vum allgemenge Police-reglement wat virgesäit, dass **bei Glëtz oder Schnéifall d'Besëtzer opgefuerdert sinn, d'Trottoire virun hire Gebaier fräizeraumen.**

Déneigement

Vu l'impact négatif du sel de déneigement sur l'environnement, nous tenons à vous informer que nous utilisons le sel de manière écologique.

Nous vous rappelons l'article 16 du règlement général de Police qui dispose que **« par suite de verglas ou de chutes de neige, les occupants sont tenus de dégager suffisamment les trottoirs devant les mêmes immeubles ».**

Neien Arrêt vum Bicherbus

Vum Joer 2021 un, bleift de Bus **virum Centre culturel** stoe. Den éischten Arrêt vun 2021 ass den 20. Januar vun 8:30 bis 9:15 Auer.

Nouvel arrêt pour le Bicherbus

A partir de 2021, le bus s'arrêtera **devant le centre culturel**. Le premier passage de 2021 sera le 20 janvier de 8h30 à 9h15.

Ännerung vun de RGTR Linnen

Déi aktuell Linn 194 gëtt vum 14 Dezember un duerch d'Linn 223 ersat a fiert duerch d'rue d'Iltzig an d'rue Principale op de Kierchbiereg. Den detailléierte Fuerplang an d'Streck fannt dir op onsem Site souwéi um Dépliant, dee separat verdeelt ginn ass.

Changement sur les lignes RTGR

A partir du 14 décembre, la ligne 194 actuelle sera remplacée par la ligne 223 et desservira la rue d'Iltzig et la rue Principale jusqu'au Kirchberg. Vous pouvez consulter notre site ainsi que le dépliant, qui a été distribué séparément, pour le tracé et l'horaire détaillé.

Asammle vun de bloe Valorlux Tuten

Ab 2021 ginn déi blo Valorlux Tuten **all 2. a 4. Méindeg am Mount** (amplaz vun Mëttwoch) agesammelt. Déi éischt Asammlung ass deemno den 11. Januar 2021.

Collecte des sacs bleus Valorlux

A partir de 2021, la collecte des sacs bleus Valorlux sera effectuée chaque **2^e et 4^e lundi du mois** (au lieu de mercredi). La première collecte sera donc le 11 janvier 2021.